

GEMEINDE TOBLACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI DOBBIACO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
12.08.2026

UHR – ORE
15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Vor- und Zuname <i>Nome e cognome</i>	Eigenschaft	Qualifica	Abwes. entsch <i>Assente giust.</i>	Abwes. unentsch <i>Assente ingiust.</i>	Fernzugang <i>modalità remota</i>
Martin Rienzner	Bürgermeister	Sindaco			
Dipl. Agr. Florian Steinwandter	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
dott. Matteo Andronico	Gemeindereferent	Assessore			
Peter Kristler	Gemeindereferent	Assessore			
Christian Steinwandter	Gemeindereferent	Assessore			
Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Wilfried Taschler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Rienzner

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung mittels unbefristeten Vertrages von 1 Stelle als Verwaltungsassistent/in in Vollzeit oder auch in Teilzeit, Berufsbild Nr. 43 – VI. Funktionsebene – die Stelle ist der deutschen Sprachgruppe vorbehalten

Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura mediante contratto a tempo indeterminato di 1 posto di assistente amministrativo/a a tempo pieno o anche a tempo parziale, profilo professionale n. 43 – VI qualifica funzionale – il posto riservato al gruppo linguistico tedesco

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 22/R vom 24.06.2026 betreffend die Genehmigung des Stellenplanes für das Gemeindepersonal;

Festgehalten, dass die Versetzung in den Ruhestand der/des Bediensteten mit der Matrikel Nr. 207 im Bereich Buchhaltung vom Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 407/A am 12.08.2026 genehmigt worden ist;

Nach Dafürhalten, des Gemeindeausschusses diese Stelle daher aufgrund der gegebenen Dringlichkeit mittels unbefristeten Vertrags definitiv zu besetzen, um die qualitativen und quantitativen Leistungen des Amtes beibehalten zu können;

Es daher als notwendig erachtet, das diesbezügliche öffentliche Wettbewerbsverfahren zur Besetzung 1 Stelle als Verwaltungsassistent/in in Vollzeit oder auch Teilzeit mittels unbefristeten Vertrags in die Wege zu leiten;

Nach Einsichtnahme in die beiliegende Wettbewerbsausschreibung, welche integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet;

In Kenntnis, dass mit gegenständlicher Ausschreibung die Bestimmungen des DPR Nr. 752/1976 betreffend das Sachgebiet des Sprachgruppenproporzes berücksichtigt werden;

Nach Einsichtnahme in den Art. 92 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in den E.T. der Regionalgesetze über die Ordnung des Personals der Gemeinden der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 2/L;

Nach Einsichtnahme in das geltende bereichsübergreifende Abkommen und in das geltende Bereichsabkommen;

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 44/2014;

Nach Einsichtnahme in die Beschlussvorlage, vorgelegt vom Bürgermeister, Herrn Martin Rienzner;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne der Artt. 185 und 187 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) abgegeben wurden:

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Dr. Wilfried Taschler, am 10.08.2026;

LA GIUNTA COMUNALE

Presa visione della delibera del Consiglio comunale n. 22/R del 24/06/2026 riguardante l'approvazione della pianta organica per il personale comunale;

Constatato che il collocamento a riposo dell/la dipendente con il n. di matricola 207 dell'Ufficio Contabilità è stato approvato e deliberato dalla Giunta comunale con il n. 407/A in data 12 agosto 2026;

Ritenuto dalla giunta comunale di provvedere in base all'urgenza, pertanto, alla copertura definitiva del posto mediante contratto a tempo indeterminato, onde poter mantenere i livelli qualitativi e quantitativi dell'ufficio;

Ritenuto pertanto necessario di attivare il relativo procedimento di concorso pubblico per la copertura di 1 posto di assistente amministrativo/a a tempo pieno ovvero anche a tempo parziale mediante contratto a tempo indeterminato;

Presa visione dell'allegato bando di concorso che forma parte integrante della presente deliberazione;

Preso atto che il bando in oggetto rispetta le disposizioni del DPR n. 752/1976 in materia di proporzionale etnica;

Visto l'art. 92 della L.R. 03.05.2018, n. 2;

Visto il T.U. delle leggi regionali sull'ordinamento del personale dei comuni della Regione Trentino - Alto Adige, approvato con D.P.Reg. 01/02/2005, n. 2/L;

Visti il vigente accordo intercompartimentale e il vigente accordo di comparto;

Visto il vigente regolamento organico del personale comunale, approvato con delibera del consiglio comunale nr. 44/2014;

Vista la proposta di deliberazione agli atti, presentata dal sindaco, sig. Martin Rienzner;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige):

- parere in ordine alla regolarità tecnica espresso il 10.08.2026 dal responsabile del servizio, Dr. Wilfried Taschler;

- Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, erteilt vom Verantwortlichen des Finanzdienstes, Dr. Greta Mair, am 11.08.2026:

NICHT ERFORDERLICH - - NON NECESSARIO

und bestätigt

- dass für diese Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist; ☐
- dass sich aus der vorliegenden Beschlussvorlage keine Ausgabe ergibt; ☒
- die Verbuchung der Einnahme vorzunehmen; ☐

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Toblach;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung (RG vom 03.05.2018, Nr. 2 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

B E S C H L I E S S T DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung folgender Stelle mittels unbefristeten Vertrags auszuschreiben:

**Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene,
Berufsbild Nr. 43, im Bereich Buchhaltung
in Vollzeit oder auch in Teilzeit**

2. Festzuhalten, dass die Stelle den Angehörigen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist.
3. Gegenständliche Maßnahme unter Berücksichtigung der Bestimmungen über die Pflichteinstellung von Invaliden und sonstigen Berechtigten im Sinne des Art. 15 des Gesetzes vom 02.04.1968, Nr. 482, zu erlassen.
4. Information zum Stellenvorbehalt für den universellen Zivildienst in öffentlichen Wettbewerben: Zugunsten der Freiwilligen, die den universellen Zivildienst oder den nationalen Zivildienst gemäß Gesetz von 6. März 2001 ohne Beanstandung geleistet haben, wird in den Wettbewerben für die Einstellung von nicht im Führungsrang eingestuftem Personal, die von den öffentlichen Verwaltungen laut Art. 1 Abs. 2 des Gesetzes-vertretenden Dekrets vom 30. März 2001, Nr. 165, eine Quote von 15 % der Stellen vorbehalten, wobei die Rechte der Personen, die Anrecht auf die Einstellung im Sinne des Gesetzes vom 12. März 1999, Nr. 68 haben, unbeschadet bleiben und die Grenzen gemäß Art. 5 Abs. 1 des Einheitstextes der Bestimmungen betreffend das Statut der Zivilangestellten des Staates laut Dekret des Präsidenten der Republik vom 10. Jänner 1957, Nr. 3 und Art. 52 Abs. 1-bis des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 165/2001 berücksichtigt werden.

- parere in ordine alla regolarità contabile espresso il 11.08.2026 dal responsabile del servizio finanziario, Dr. Greta Mair:

e dichiara

- che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria;
- che della presente proposta di deliberazione non deriva nessuna spesa;
- di provvedere all'imputazione dell'entrata;

Visto lo statuto vigente del Comune di Dobbiaco;

Visto l'Ordinamento dei Comuni (LR del 03/05/2018, n. 2 - Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)

LA GIUNTA COMUNALE D E L I B E R A

ad unanimità di voti e nella forma di legge:

1. Di bandire il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura del seguente posto mediante contratto a tempo pieno o anche a tempo parziale:

**assistente amministrativo/a, 6ª qualifica
funzionale, profilo professionale n. 43, nel reparto
Ufficio Contabilità a tempo pieno o anche a tempo
parziale**

2. Di dare atto che il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco.
3. Di emanare il presente provvedimento tenendo conto dei benefici in materia di assunzioni riservati agli invalidi ed agli altri aventi diritto ai sensi dell'art. 15 della legge 02.04.1968, n. 482.
4. Nota informativa: riserva di posti nei concorsi pubblici per servizio civile universale: favore degli operatori volontari che hanno concluso il servizio civile universale ovvero il servizio civile nazionale di cui alla legge 6 marzo 2001, senza demerito è riservata una quota pari al 15 per cento dei posti nei concorsi per l'assunzione di personale non dirigenziale indetti dalle amministrazioni pubbliche di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, fermi restando i diritti dei soggetti aventi titolo all'assunzione ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68, e tenuto conto dei limiti previsti dall'articolo 5, primo comma, del testo unico delle disposizioni concernenti lo statuto degli impiegati civili dello Stato, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1957, n. 3, e dall'articolo 52, comma 1-bis, del citato decreto legislativo n. 165 del 2001.

5. Die beiliegende Wettbewerbsausschreibung, welche integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen.
 6. Dieselbe Wettbewerbsausschreibung an der Amtstafel und Webseite der Gemeinde zu veröffentlichen.
 7. Darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt.
 8. Gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel / Internetseite der Gemeinde eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses den Fraktionsprechern im Gemeinderat durch Hinterlegung an der eigens im Rathaus dafür vorgesehenen Stelle auszuhändigen.
 9. Gegenständlicher Beschluss wird gemäß Art. 183 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 mit dem gleichen Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
 10. Das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Toblach im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
5. Di approvare l'allegato bando di concorso che forma parte integrante della presente deliberazione.
 6. Di pubblicare il bando di concorso medesimo all'albo pretorio e sito web del comune.
 7. Di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.
 8. Di comunicare copia della presente delibera ai capigruppo consiliari contestualmente all'affissione all'albo / sito internet del comune mediante deposito nell'apposito luogo nel municipio.
 9. La presente delibera è stata dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 con lo stesso risultato di voto.
 10. Di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Dobbiaco ai sensi dell'art. 22 des D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden.

Mezzi d' impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

der Bürgermeister - il Sindaco
Martin Rienzner

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale
Dr. Wilfried Taschler

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)